

Zeitschrift: Swiss review : the magazine for the Swiss abroad
Herausgeber: Organisation of the Swiss Abroad
Band: 11 (1984)
Heft: 3

Anhang: Local news : Southern Africa

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

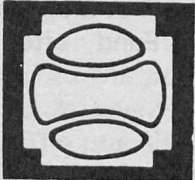
Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

SWISS



TENNIS



Einladung zur Mitgliedschaft

The SWISS TENNIS CLUB

Johannesburg
is always looking for
new members

- 6 courts
- own club house with bar
- social and league tennis
- tennis lessons

For more information please call:

Hans Muehlebach (H) 646 4074 (B) 787 9625
 or
Gerd Wenger (H) 974 5854 (B) 929 2288

**or simply come along on a week-end.
Looking forward to seeing you there.**

LESOTHO

Ulrich Graf P.O. Box 708, Maseru
Tel. (0501) 2-2978

A very successful 1 August National Day celebration was held at the Maseru Club. Thanks to all those which attended. Now we have pleasure in publishing some details on one of the Swiss Organisation which is very active to assist Lesotho in the development of the country (special thanks from the Editor of the Swiss Review to his correspondent in Maseru A. Graf for compiling the report):

Helvetas Organisation in Lesotho

Helvetas is a private Swiss Development Aid Organisation, active in 17 countries worldwide.

Often their Organisations are supported of co-operate with Govt. Departments.

In Lesotho Helvetas is integrated in the Department of Rural Development and is responsible for the implementation of Village Water Supply Section, (VWSS).

The first delegates of Helvetas started the Project in 1978, and at that time VWSS was a small badly organised and not very productive section.

2 Delegates in Maseru and 2 in Butha Buthe in the North began to instal Water-supplies which technically and qualitative were most suitable to the local conditions.

The development of good and conforming standards of workmanship was the main aim during the first years.

Later it was realised that good quality workmanship could only be achieved with properly trained workers.

In 1981 therefore 3 qualified Construction Engineers arrived from Switzerland to intensify the Training and Education. One of these Experts is a teacher in a Trade School to train the Bricklayers. Then there are 4 Project Engineers and 4 Construction Engineers working on the Project.

(to be continued)



Daniel
ST. TROPEZ INTERCOIFFURE

Advanced Hairdressing



Retail Centre

Member Hair Research Division

unisex hair care

180 smit street corner biccard
braamfontein
telephone **724-4876**



Member

all credit cards accepted

LOCAL NEWS – SOUTHERN AFRICA 3/84



Dear Readers,

Important announcement by your Editor: We have decided to stop running after you to obtain news of the various communities! As you all know the Swiss Review is published quarter-yearly, most of you have co-operated very well and sent us the circulars, bulletins etc. which you publish or have written to us giving news of coming events, for those which do not send us news in future you will just be left out.

So please this is once more a special appeal to let us have news which are in your interest to communicate to the Swiss living in your area, only in this way you can obtain their support and be successful with your activities. The Swiss Review is a great media so why not use it!

Some more statistics this time about all the Swiss living in foreign lands, the Tagesanzeiger 11.9.84 tells us the following:

Swiss living abroad as at End 1983:		
Europe	214 162	
America		
North & South	104 875	
Australia & Oceania	15 370	
Asia	11 259	
Africa	17 511	
Total	363 177	

This is 9845 more than in 1980, of the total as above there are:

Swiss Nationality	154 613
Double Nationality	208 564

It gives us now pleasure to publish a special messages from the New Swiss Consul General in Johannesburg Theodor Dudli:

Th. Dudli has been very active already in the Swiss Colony and has also taken his first Tour to the country to visit the Swiss in Swaziland, see also report under that section, then he went to the Northern Transvaal where at the Clouds End Hotel of Mrs. Anderson in Louis Trichardt a reunion took place, and subsequently also at the Postillon Restaurant of the Bodmers in Tzaneen.

A great opportunity not only for the Dudlis to get to know the Swiss, but also for the compatriots in the various centres to meet between themselves.

Liebi Landslüt
chers compatriotes,
cari concittadini
chers comburgais,

My wife Rosemarie and I greatly welcome this opportunity of introducing ourselves to the readers of the "Green Pages" of the **SWISS REVIEW**

When we arrived about 4 months ago from Montreal/Canada, on my 12th transfer, in the "Golden City", we knew right away that we were going to enjoy our new post. Not only is the climate here most agreeable (in Montreal we experienced winter minimum temperatures of - 35°C !), but South Africa is economically and culturally a most interesting country. It, moreover, offers many scenic areas and outstanding wildlife reserves. The South Africans produce and appreciate excellent wines which in fact, no doubt, contributes to their friendly hospitality. - There is, of course, no nation on this globe of ours without its share of problems. We as guests in this country do hope that a constructive dialogue between the various groups will lead in the coming years to a sound compromise and thence to a positive evolution.

Recently, we had the great pleasure of visiting our Swiss communities in the North of Transvaal and in Swaziland. In not too distant a future we shall contact also the Swiss in Natal, the Orange Free State and Lesotho.

I wish to warmly congratulate the Swiss in Johannesburg - Pretoria area on the beautiful Swiss Club at Halfway House. Thanks to the many facilities offered there it has become the focal point of our community.

We are looking forward to some interesting and rewarding years in Johannesburg.

*Best wishes to one and all
Theodor P. Dudli*



Mr. & Mrs. Th. Dudli

Born in 1924 at St. Gall, Mr. Dudli joined the Federal Department of External Affairs in 1945 and was posted successively to Warsaw, Katowice, Los Angeles, Bruxelles, Bagdad, Khartoum, London and New York. From 1978 to 1980 he was Swiss Chargé d'affaires a.i. in Seoul and in 1980 was appointed Swiss Consul-General in Montreal.

Mr. Dudli is married to Rosemarie born Reuter who grew up in Dresden and had her own physiotherapy clinic in Austria for close to 2 decades.

Before her marriage she was in charge of the physiotherapy unit of the Royal Hospital in Bagdad / Iraq.

More news from the Diplomatic "front":

Francoise Gloor of Johannesburg Consulate has been transferred to Santiago de Chile, she sends her thanks and best wishes to her many friends.

In Pretoria as successor of Dr. Kaiser Mr. Michel Coquoz has taken up his post as First Secretary at the Swiss Embassy and Miss Dudler is the Chancellor in place of Fr. Pfister.

To prove that some Clubs or Groups know how useful the Swiss Review can be for promotion of their activities just look at the special Advert of the Swiss Tennis Club Johannesburg who is making a membership drive.

*Arrivederci, alla prossima
Your Editor*

CAPE TOWN

SWISS CONSULATE (021) 21-7633
SWISS CLUB, Stephen Way, Greenpoint
(021) 44-8405 or 22-1363 or 46-3331

10/11 November is the date of the **Gruempeltur-nier-Soccer**. And as every year this promises to be the highlight of the Club activities, Soccer teams with 5 players will compete for the many prizes including awards for the best fancy dress! The fact that only 48 mens team and 8 ladies teams will be allowed shows how popular this event is and it is therefore advisable to get there early. The Beerfest on Saturday night in the marquee at Greenpoint will be something special.

There is of course the possibility that next year a big Folklore Group from Switzerland will visit South Africa and be here during the Gruempel Tourmier festivities, but we will see in 1985!

"Wildschwein aus eigener Jagd" offers at the moment the Ticino Restaurant in Seapoint, with a Kaffee Kirsch and Villiger Kiel to round off!

The Cycle Club has taken off and those interested can obtain further details from Stefan Pfloksch. The Swissair-Competition of the Swiss Club has been won by Edi Sieger, congratulation.

Please remember the regular Pub Nights and the Jassen and Frauentraeffe. The **Swiss Male Choir** welcomes new members. Rehearsals every Monday night.

JOHANNESBURG

SWISS CONSULATE GENERAL (011) 838-5102
SWISS CLUB Le Roux Ave, Halfway House
(011) 805-3039 (office) 805-3040 (restaurant)

Those who have not heard yet please note that the short cut dirt road to the Swiss Club has been closed with immediate effect and the club must now be reached through **VORNA VALLEY** or of course Le Roux Ave. from the old Main Pretoria Road. The little detour is well worth it as so many things are happening at the Club.

Somebody else who changed address is the Swiss Riding Club, who is now using the Riverbend Riding Centre past Fourways. Tel. 708-1314.

The next big event on the Club Calendar is the **GSNA Aelplerfest** with Schwinger/Hornussen etc. on **3/4 November**.

From **Randburg Handball Club** with so many Swiss Members reaches us the news that they will be organising on **Saturday 27 October** a big Beerfest on the occasion of the Towns 25th Anniversary.

Also the traditional **six a side Soccer Tournament** will be organised by them on **1/2 December** at the Randburg Municipal Sports Grounds.

As a continuation of a tradition established many years ago by Max Schmieder, Freddy Bossert and F. Spitzer, the formation of an official **Swiss Golf Club** has been announced. Geby Wolf is the President, Rolf Labhart Vicepres., A. Lionello Secretary, Treasurer Ester Schwarz, Club Capt. Hans Flueler with Assessors: Heinz Tschui and Kurt Wartenweiler.

This Club will in future organise the Swiss Golf Championships and of course regular competitions the next events are: 21 Oct. Parkview, 25 Nov. Modderfontein, 16 Dec. Kensington.

Any Golfer even beginners can contact Geby or Rolf, phone 725-5508.

The **Centenary Celebrations of Johannesburg** are going to take place on **30 August - 6 Sept. 1986**, the Swiss Community is already represented on the organising Committee, and will try to make something special for that big event.

We have received a special appeal which we are pleased to publish here: **Blasmusik - Rand Wind Ensemble**. Calling all Brass and Woodwind Amateur Musicians, come and join us at Blairgowrie Primary School, Gavin Ave. every Thursday evening 19.00 h for rehearsals. Even though you might not have played for a long time this is the moment to start again, for all information please phone Werner Schiess 705-1427 Home, 53-9580 Business.

The Swiss Club is at present selling Tombola Tickets at R100 each (400 Tickets only). There are 3 prizes. Ford Motorcars: 1 Sierra XR 6, 1 Escort Perana, 1 Ford Bantam, this is a fantastic opportunity to win a car and to support the Club in their much needed fundraising efforts. Tickets available from the Club office or Restaurant Manager.

NATAL

SWISS CLUB NATAL BOX 1220, DURBAN
TEL (031) 421-2141 (Res) 29-6223

During his recent overseas trip to the USA and Canada and of course Switzerland our President Fritz Waldburger had the pleasure in making contact with Swiss Rifle clubs in those countries. So today the Natal Swiss Club Jubilee Plate is displayed proudly in the beautiful Club House of Vancouver, and also in Tacoma, S. Francisco and Los Angeles, Durban and Natal-Swiss will forever be remembered at these places.

Talking about Jubilee there will be of course the **Jubilaumsschiessen on 3 November** but first we do battle against the Natal Commando and the Umkomaas Commando, this takes place on the 6 October.

To close off the 1984 events we all meet on the 1 December with the Families for a shooting competition and Picnic at Hammersdale.

Further news about a special delayed Jubilee event early next year will follow.

OFS / KIMBERLEY

BLOEMFONTEIN: O Burri (051) 7-2869
KROONSTAD: Mrs Relling (01411) 2-2846
KIMBERLEY: P. Elgi, (0531) 2-6569

First Bloemfontein friendship/Folklore Festival.

this event will now take place

26/27 October under the patronage of the Mayor of Bloemfontein.

Our Small Swiss colony is going all out to be represented well at this event. Probably a Swiss Food stall will be run and definitely some Swiss costumes will be available.

Unfortunately it does not look like that the Swiss Choir from Johannesburg will be able to be with us as on that weekend the International Sangfees takes place in the Golden City. But we hope the Festival in Bloemfontein will become an annual event, and we look forward to next year.

Welkom by the way can offer Swiss Specialities all year round in the Restaurant Dromedaris, under Swiss Management.

The 1 August in Bloemfontein was celebrated at the Residence of the Burri family and was a great success.

PRETORIA

SWISS EMBASSY (012) 43-7788
Schweizer Klub Alpina Box 1927 Pretoria
Tel. E. Walliser (012) 73-4096

First looking at past events the 1 August was again a highlight, with the presence this year of Mr. Bruggmann the Ambassador of Switzerland, and the new Consul General Th. Dudli, the Swiss Male Choir Johannesburg provided the entertainment, but unfortunately the attendance of the Pretoria Swiss could have been better. In the case of the Fondue Evening on 23 June the turnout was good and everybody enjoyed the excellent Fondue and the "liquids" which go with it. Thank you Sonja and Hans-Georg Bosch.

On the 8 Sept. at Deerdepoort the S.A. Schwinger Championships were held and Anton Venter the winner before T. Vermeulen, G. Snyman, H. Kisling and H. Klynsmith.

We all meet again on 5th October at the Swiss Club Halfway house for a skittle evening.

And do not forget Shooting competitions on the first Sunday of every month at the farm of family Arnold and of course Xmas party on 24 November.

PORT ELIZABETH EASTERN CAPE

SWISS CLUB BOX 1107 PORT ELIZABETH
G. Wilhelm (041) 322146 Diener 31-3245
East London: Rauber, Medical Ctr. (0431) 2-1956

Congratulations to our President and his wife on the birth of their daughter Michelle Renee on 23 May.

Then we also wish our founder member A. Portmann a speedy recovery.

The hard work put in by the helpers for the 1 August certainly paid off, not less than 48 people were present at the German Club and a very

good time was had by everybody.

The Dinner of Chateaubriand was excellent and the Kaffee Schnaps which followed was probably one of the reasons that the last guest left near breakfast time!

So any Swiss living in the Area and who have not yet contacted one of the above do so soon, we will be pleased to hear from you.

SOUTH WEST AFRICA

SCHWEIZER KLUB SUEDEWESTAFRIKA
Box 22561, Windhoek S.W.A.
Tel. (061) 4-1652 / 2-6244

Die Nationalfeier hat am Mittwoch 1 August selbst stattgefunden und zwar in Starbinders Club, es gab ausser dem offiziellen Teil mit Ansprachen auch das gemuetliche Beisammenstein mit gutem Essen, auf dem Menue standen Kotelett und Cervelat, Salate, Apfelwaehle mit Sahne, und natuerlich Kaffee fertig!

Am 25 August hat dann in Luiperdsvlei vor allem ein Pistolenschiessen stattgefunden und jedermann hat den Tag genossen.

Besonderen Dank an Paul Pluess fuer die Organisation.

Einen Grund zum feiren hatten wir auch am 22 Sept. als uns der Schweizer Konsul aus Kapstadt Fritz Ernst auf einer privaten Reise durcg SWA einen Besuch abstattate, wir schaezten es besonderes dass Fritz Ernst waehrend seinen Ferien Zeit machte um uns zu trefen im Restaurant Ampel konnten wir eine Mahizeit geniessen und Gedankenaustausch pflegen.

Hanspeter Tischauser schickt via Maennerchor Johannesburg den er in St. Gallen am Eidg. Jodierfest getroffen hat die besten Gruesse en alle in SWA.

SWAZILAND

Ruedi Hofer
First Horse Restaurant
Ezulweni (0194) 61137

Andre Prochet has been transferred and the best wishes go to him and his family for the future from all the compatriots in Swaziland.

A great occasion took place during September for the Swiss Community they had the pleasure to have their Consul General Theodor Dudli and his wife visiting them and to be invited to an evening at the Restaurant Hofer, the First Horse in Ezulweni Valley.

We Swaziland-Swiss would like to thank Mr. Dudli very much as this kind of contact is for our small community very important, and we hope to see the charming Consul-General Couple soon again.

ZIMBABWE

EMBASSY TEL. 70-3997
HARARE CLUB 8-4461 or 70-1946

The National Day celebrations were a great success and we thank all those which attended and of course also thanks to the helpers.

During July an Extraordinary General Meeting was held, mainly to amend the Constitution of the Swiss Club of Harare and so to update the rules.

We would like once more to make an appeal to any Swiss living in the Area come and join our Club. Our Address is P.O. Box 3761, Harare.

And please also remember any item on the History of the Swiss in Zimbabwe can be sent direct to Swiss Chronology Box 3626 Johannesburg RSA.



TO SHOPPING BUSINESS & ENTERTAINMENT

Unless otherwise stated all Addresses & Phone Numbers refer to Johannesburg

BANKS, INSURANCES, ETC.

Intercontinental Insurance Brokers (Pty) Ltd. Box 8897 834-4737
Representative Offices of:
Credit Suisse (Kreditanstalt)
 Box 61460 Marshalltown 836-9077
Swiss Bank Corporation (Bankverein)
 Box 62142 Marshalltown 838-7492
Union Bank of Switzerland (Bankgesellschaft)
 Box 61105 Marshalltown 836-6401
Bank Julius Baer & Co. Ltd 834-7110
 (D.E.E. Ferguson) Box 6082
Frank Jarrett Real Estate
 Heiri Loehrer
 Box 52271, Saxonwold 788-1430
SWISSTRADE Organisation
 EXIM-INDEX LTD. Import-Export.
 Box 1484 Kempton Park 9701837/9
INSURANCE Your Swiss Agent of the Old Mutual
 Iris Klopfenstein 447-1271
 Priv. (646-3209)
Galli Computer Consultant (Monika)
Member of Computer Society of S.A.
all Computer & Software 704-2092
Dinberg Investments (Pty) Ltd
 Accountants & Administrators
 Northcliff 782-3633

BUILDING AND CONSTRUCTION

Bryanston Pool Centre
 (Paul Suter)
 Box 77104 Fontainebleau 2032
 706-4600
Rike Coatings - Tonerco
 Worlds number one in bathcoating
 Box 33752 Jeppeshtown 615-7419
 615-7251

Sagex Tvl. (Pty) Ltd.
 Box 675, Roodepoort 762-5381/5
Serranda Erection & Repairs to Roller Doors A. & R. Barella
 Box 711 Edenvale 609-6772

BUSINESS MACHINES.

ARTWORK, PRINTING, ART.
Morton Press - Printers of this Swiss Review
 Box 1473, JHB. 2000 834-5401
Ortho Films (Duri) Art & Design
 Litho & Silkscreenprinters
 88 Beit Street 402-7865

BUTCHERS

Gourmet Meat (Charlie)
 Hyde Park Shopping Ctr. - 788-2808
Crossways Butchery (Koebi)
 216 Marine Drive, Brighton Beach,
Durban- 46-3400
Rietmann's Cape Town
 Woodstock 200 Victoria Rd.- 47-4217
 Gardens 120 Kloof Str. 41-0018
 Maitland 673-Voortrekker Rd. 51-9052
 Stuttafords City & Claremont
Sandspruit Butchery (Roebi) 795-3015
 D.F. Malan Dr. Honeydew- 795-2818
S. Kensington Meat Supply
 73 Langermann Drive- 616-2908
Swiss Butchery (Maier)
 Buitenkanstr. Cape Town- 45-4018
Transvaal-Swiss Butchery (Huerlimann) 58 Sivewright Street
 660-7558/9
Krugerdsorp-
H.H. Continental Butchery
H. Baumgarter 99 Belvedere Rd.
 Claremont CT 61-4384

CHEMICAL, DYESTUFFS AND PHARMACEUTICAL

Ciba-Geigy (Pty) Ltd.
 Box 92, Isando- 975-9830
Sandoz Products (Pty) Ltd.
 Box 371, Randburg- 789-1920
Help Seal It Div. (Pty) Ltd.
Maint. Chemicals, Anti-cor. prod.
 Box 33210, Jeppeshtown- 615-7657
Plastomax (Pty) Ltd.
 for Araldite Products
 Skinnerstr. 159 Pretoria- 21-1034
INEL CHEMICALS (Pty) Ltd
 Electroplating Specialists
 Box 264 Germiston 51-8671/2
POLYREM (Pty) Ltd. 787-9625
 P.O. Box 2228 Randburg

ENGINEERING

Ampliform SA (Pty) Ltd. Aluminium Exp. Prod.
 Box 10180 Scottsville 3209 (0331)69291
TEC DUR (Pty) Ltd.
Welding Electrodes
 Box 1484, Kempton Pk.- 970-1837/9
Hydro Tube (Pty) Ltd.
 Box 8191, Edenglen- 609-8760/9
Marbo Engineering (Pty) Ltd.
 Box 38485, Booyens- 680-8308
Stag Bulk Equipment (Pty) Ltd.
 Box 61160, Marshalltown 832-1481
Swiss Precision Engineering (Pty) Ltd. Box 6497- 618-2325
CLEAFLO Paraffin Parts
Cleaning Machines (Pty) Ltd.

42 Plantation Rd.-Box 886
Edenvale- 609-4707
CONAC (Pty) Ltd
 Box 653 Pietermaritzburg 6-3215
Continental Electro Plating
 Box 38595, Booyens- 838-2610
Schudel Swiss Engineering (Pty) Ltd.
 Automotive & General Engineering
 G. Allen Rd. Bedford 53-8890/1/2
Heat & Cool Comfort (Pty) Ltd
 Airconditioning Eng. Box 52803,
 Saxonwold 789-2630
Edwin Roth & Co. (Pty) Ltd.
 Machine Tool Specialists
 Box 8420 29-7041
AMP Tooling (Pty) Ltd.
 922 Paul Krugerstr. Pta.- 75-4674/5
Hymatic Transvaal (Pty) Ltd.
Box 39133 Bramley 786-4423
Hymatic (Pty) Ltd.
 Box 49 Paardeneiland 51-0753
Hydraulic & Pneumatic Eng.
Precision Tools Automotive 802-2104
 Products & Gen. Precision Eng.
 410 Archimedesstr. **Wendywood**
UT Engineering (Pty) Ltd 402-5653/4
 (Peter, Rolf, Kurt) Box 34153 Jeppe
 Manuf. Sales, Woodworking Machine
 Tools, custom made Machines & Preci-
 sion Engineering.
Instrumentation, Gas Anal. by
 Teledyne (U. Allemann) Protea Lab.
 Serv. Box 5598 838-8351
Ind. Electroplating (R. Ruegg)
 15 Eighth Str. Doornfontein 614-2637
EG Power Tools (E. Gempeler)
 4b Henry Str. Braamfontein 724-8509
Technoform Electric (Pty) Ltd.
 Lighting Experts
 Industrial & Commercial Inst.
 Tredoux Str. Beaconvalle, Parrow Valley
 7500 931-7257/9
Jordi & Bennett Electronics (Pty) Ltd.
 Service and Develop. of Electronic
 Equipment 795-1974/5
Tower Electrical Contractors (Gujer)
 3 Spencer Rd. Maraisburg 672-0597
Phasecon (Pty) Ltd. (Hottiger)
 AC & DC Thristor Controllers
 Box 35591 Northcliff- 673-3694
Bartlett Electrical Contractors
 123 Presidentstr./Kruisstr. 337-2843/4
INEL (Pty) Ltd
 Ind. Electronic & Automation
 Box 264 Germiston 51-8671/2
Swiss Electronics O. Fontana
 Box 309, Manzini, Swaziland 53180

Geisers Electrical – Pietermaritzburg
240 Victoria Road 5-3221

**FOOD, DELICATESSEN,
BAKERIES**

Alpine Importers (Pty) Ltd.
89 Second Ave. Wynberg 40-5202

Pall Mall Delicatessen
Rand Ctrl. 167B Jeppe Str. 23-0655

Namib Bakery (K. Heitz)
G. Maritz c/r Viljoenstr. Pta. North
and 509 Jacobbstr. Gezina
(Pta) 5-5371/70-9625

Transvaal-Swiss & Continental Confectioners (A.F. Roethlisberger)
30 Fourth Str. Springs 812-2319

Anglo Swiss Confectioners
Benoni-Brakpan-Boksburg H/Office
89 Ampthill Ave. Benoni 54-1266/1633

FORWARDING TRANSPORT

Danzas – Trek (Pty) Ltd. 339-5631

Box 23724, Joubert Park –
Spedag S.A. (Pty) Ltd.

Box 3626 832-3587

Two Way Transport (Pty) Ltd 53-9420

Box 8248 Elandsfontein – 706-5411

Basler Lagerh. Ges. BLG.

Roehlig & Co. S.A. (Pty) Ltd.

Box 2987 – 834-2611/7

Airfreight **Kempton Pk.-** 36-5671/3

Aliwal Hs. **Durban -** 6-7974

Kuehne & Nagel Forwarding Travel

Box 11131 Jhb. 29-3421 Airfreight 974-8611

Ocean Freight 832-1691

GARAGES, MOTORTRADE

Era Panelbeaters -

276 Marshall Str.- 37-3552

Edenvale Motors- 609-7963/64

Mercedes Benz/Honda Franchise

(Incorp. Rudi Jucker) 97 v. Riebeeck Ave. Edenvale

Hansa Motors (Pty) Ltd (Fidel)

89 High Street, Brixton 837-5305

Newtown Service Station (Schaedler)

71 Breestr. Newtown 838-4496

834-3055

Wild/Dall'Oglio 777 498

Wetton Rd. Wetton CT 716 144

German Car Care (O. Klemm)

119 Turffontein Rd. 683-2270

Your BM deserves us!

HAIRDRESSERS, COSMETICS

P. Eckert

Mezzanine Fl. Sandton City 783-7327

Salon Freddy

Mezzanine Fl. Sandton City 783-6110

St. Tropez Intercoiffure Unisex Hair

Care (Daniel) 180 Smit/Biccard Str.

Braamfontein 724-4876

Swiss Hair (Vreni & Gebi)

Twist/Esselen Street 725-2242

Hillbrow.

Top Men (P.E. Landert)

3A Barrack/Plein Streets

Cape Town- 45-3227

Snippers Unisex Hairstylists

1st Floor, 56 Pritchard/Rissik Strs. 37-4879

Salon LOU- Unisex Shop 3

Davellen Ctr. La Lucia Dbn.- 52-2782

Beautiful Hair HIS & HERS

66 Rissik Str. 23-9638/23-1626

HAIR IT IS (Unisex)

55 Smalstr.- 23-3843

Salon Chez Sonja Unisex Hairstylists

Ponte, Lily Ave. **Berea.** 725-2803

Salon Slim Health & Beauty Clini

Desirée & Paul Gruetter (near H/Mkt)

Boksburg- 894-1415

ART GALLERY

Gallery 21 (F.F. Haenggi)

34 Harrison Str. JHB. 838-6630

HEALTH PRODUCTS

Nu-Aire (S.A.) Ltd. Air Ionization

Box 1484 **Kempton Park** 970-1837/9

Pediman South Africa

Pedicure & Manicure equipment

P.O. Box 201,

Walkerville 1876 946-1630

JEWELLERS & WATCHES

Kurt Buser (M. Sutter)

Ashley Cooper Bldg. Main Rd.

Newlands Cape- 69-3589

Steiner & Schwartz Pietermaritzburg

255 Church Str.- 2-3432

J.J. Fehrmann, Swiss Watchmaker,

and Jeweller

717 Old Mutual Bldg. Darling Str.

Cape Town 46-6085

Kurt Donau, Handcrafted Jewellery

157 Marketstr. Fairland 678-1866

John Piguet Jewellers

The Mall of Rosebank 788-8414

PHOTOGRAPHIC

RADIO, T.V. & HOBBY

Schmieder Max Camera & Optical Rep.

1016 Delbree Hse, 300 Breestr.

23-5605

DELMA (Pty) Ltd Wooden Toys

Box 1455 Pietersburg 0152-6082

Peter Born TV-Service Centre

Box 44144 Linden 2104 678-7027

or 678-9238

Chris Gertsch Photographers

614 Casper Ave. **Eloffdal/Pta.** 75-4516

Inter-Stamps Stamp Coll. Lister Bldg.

L/Shopping Level, Jeppestr. 23-6813

Swiss Radio (H. Bauer)

32 Bok Str. Joubert Park 725-2705

Bargain Centre

Kings Ransom Cor. Leyds / King

George Strs. 725-4584

SECURITY EQUIPMENT

Swiss Alarms (Hauser)

Box 33897 **Jeppes town-** 836-4500

TEXTILES, FASHIONS, FLOWERS.

Ees Millinery

58 Smal Street - 23-4282/4

Bergflora (Edms) Bpk. (U. Jucker)

Protea Export Marketing

Box 937 **Kempton Park-**970-1568

TRAVEL

Kuoni Travel

Delvers/Kerkstr.- 29-6311

73 Shortmarketstr. **C.T.-** 43-3432

1a Bedfordstr. Parow- 92-5538

Ski Slope (Artificial)

Kirby Rd. **Bedfordview-** 616-2608

SAA South African Airways flights to

Zuerich on Tuesdays and Fridays

Swissair to Zuerich on **Mon. Wed. &**

Sat. Swiss House, Main St.- 836-6198

Keiser & Gentry Travel

Life Centre, 45 Com. Str.- 833-7520

Clouds End Hotel **TYYY(01551) 9621

Owner/Mgr. Marga Anderson.

P/Bag 2409 Louis Trichardt.

Private Game Lodge.

Motswari-M'bali (Eastern Tvl)

P.O. Box 76037 Wendywood 802-1002

- 22 Ha of Timbavati Bush, shared by

only 36 guests.

WOODWORK, FURNITURE, HOUSE-

HOLD, ETC.

Alpina Shopfitters (Hofmaenner &

Albrecht) 15 Park St. **Jeppes town-** 614-2929

Fisher & Roth (Pty) Ltd, Shopfitters

40 Section St. **Paarden Eiland**

Cape Town- 51-9498

ELNA Sewing Machines

Randhof Centre, Selkirk Ave.

Randburg- 789-1976

SWITZERLAND

Onkel Tom Swiss Connection"

Zuerich. Rest Walhause, Sihibrugg

(S.A. Hock – 1st Friday of the Month)

CLUB DER FREUNDE

SUEDAFRIKAS

Postfach, Huenibach, 3626.

Verein der Freunde von Lesotho

Feisenegg 13, 6204 Sempach

ADRI A.G. Eckweg 5, Biel/Bienne

Tombolalose Festabz Tanzbaendel usw

P. Faude AG, 5316 Gippingen

Medaillen Kraenze Zinnwaren Pokale

Amalia Weinhandel, Waldheimstr. 6

6300 Zug, for Nederburg Wines

Sunny Dale - Maedchen Internat

Wilderswil/Interlaken

or Phone Pretoria 79-1461

Schuler Weine, Simonsig, Groot Const.

etc. Box 25 Schwyz